

# **ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN VON EVOLANGUAGE FÜR ONLINEGESCHÄFTE**

## **Vertragsabschluss**

1. Der Vertrag kommt zustande sobald EVOLANGUAGE die Onlineanmeldung zum Kurs erhalten hat. Mit der Anmeldung werden die Teilnahmebedingungen als Vertragsbestandteil anerkannt.
2. Vertragssprache ist Deutsch.

## **Anmeldung & Zahlungsbedingungen**

1. Die Anmeldung erfolgt per Onlinebuchung.
2. Die Kursgebühr ist vor Kursbeginn per Überweisung (spätestens eine Woche vor Kursbeginn), per Scheck (+ 10 EUR Bearbeitungsgebühr) oder in bar (spätestens am ersten Kurstag) zu entrichten. Die einmalige Anmeldegebühr für jeden Kurs beträgt 45€.

### **Bankverbindung EVOLANGUAGE:**

Bank: HypoVereinsbank

Account holder: EVOLANGUAGE

account nr: 0368442984

bank direction:55020486 swift-bic: hyvedemm486

iban: de 52 5502 0486 0368 4429 84

## **Abschluss des Vertrages**

1. Mit der Übersendung der Onlinebuchung erkennt der Teilnehmer die Allgemeinen Geschäftsbedingungen von EVOLANGUAGE an.
2. Vertragsbestandteil ist die zum Zeitpunkt der Anmeldung gültige Preisliste.
3. Die Kursgebühren beinhalten: Einstufungstest, Sprachtraining, Teilnahmebescheinigung und Betreuungsservice.
4. Im Übrigen, d. h. außerhalb der Online-Bestellmöglichkeit über den EVOLANGUAGE Webauftritt, erfolgt der Vertragsschluss zwischen dem Kunden und EVOLANGUAGE durch Unterzeichnung eines von EVOLANGUAGE zur Verfügung gestellten Unterrichtsvertrages, der ebenfalls ausschließlich unter Geltung dieser AGB abgeschlossen wird, in einer EVOLANGUAGE Sprachschule oder durch Übermittlung eines unterschriebenen Unterrichtsvertrages an eine EVOLANGUAGE Sprachschule per Post, per Telefax oder per E-Mail. In dem schriftlichen Unterrichtsvertrag wird der jeweils zu buchende Kurs oder die jeweils zu buchende Dienstleistung gesondert bezeichnet und beschrieben.

## **Kursorganisation**

1. Eine Unterrichtsstunde dauert 45min.

2. Alle Vereinbarungen bzgl. Trainingszeiten, -inhalten, -dauer, -gebühren werden ausschließlich mit EVOLANGUAGE und nicht mit den Trainern getroffen. Der Kunde kann die Trainer von EVOLANGUAGE nicht selbst verpflichten, sondern muss diese ausschließlich über EVOLANGUAGE beauftragen. Ein Anspruch auf die Unterrichtung durch eine bestimmte Lehrkraft besteht nicht. Für ausgefallene Unterrichtseinheiten (UE) oder Programme bietet EVOLANGUAGE Ersatzunterrichtseinheiten bzw. Ersatzprogramme an.
3. Der/die KursteilnehmerIn ist verpflichtet, unverzüglich nach Feststellung eines Mangels EVOLANGUAGE entsprechend zu informieren und Abhilfe zu verlangen. Bei Nichteinhaltung dieser Verpflichtung schließt EVOLANGUAGE jegliche Ansprüche aus.
4. Ein Wechsel der Lehrkraft kann Bestandteil der EVOLANGUAGE Methode sein und berechtigt den Kursteilnehmer weder zur Kündigung noch zum Rücktritt vom Vertrag.
5. EVOLANGUAGE haftet nicht für das Nichterreichen eines bestimmten Lern- und Unterrichtserfolges. Die von EVOLANGUAGE gemachten Vorgaben bezüglich benötigter Unterrichtseinheiten zum Erreichen eines Unterrichtszieles beruhen auf langjährigen Erfahrungen und können im Einzelfall von tatsächlichen Erfordernissen abweichen.
6. Nebenabreden bedürfen einer schriftlichen Bestätigung.

### **Umbuchung**

1. Wird vom Kunden eine Umbuchung veranlasst (z.B. Änderung des Trainingstermins), soll sie bis zu 14 Tagen vor Kursbeginn erfolgen und ein Kostenbeitrag in Höhe von 50.- EURO wird fällig. Danach ist eine Umbuchung nicht mehr möglich.
2. Sämtliche Bankgebühren sind von dem Teilnehmer zu tragen.

### **Rücktritt und Kündigung des Kursteilnehmers**

1. Für Rücktritt und Kündigung außerhalb der 14-tägigen Widerrufsfrist gilt das Folgende: Soweit nichts anderes vereinbart, sind bei der Stornierung ab 14 Tage vor Kursbeginn 150,00 € als pauschalierter Schadenersatz zu zahlen, es sei denn, der Kursteilnehmer weist nach, dass ein niedrigerer oder kein Schaden entstanden ist. Die Anmeldegebühr von 45€ ist in dem Betrag enthalten. Die Kündigung ist schriftlich an Evolanguage zu richten.

### **Stornierungen**

1. Stornierungen bedürfen zu ihrer Wirksamkeit der Schriftform.
2. Vereinbarte Einzelunterrichtstermine können bis spätestens 12.00 Uhr des Vortages – bei einem für Montag vorgesehenen Unterricht bis Freitag um 12.00 Uhr – abgesagt. Vereinbarte Unterrichtstermine, die nach diesem Zeitpunkt abgesagt oder ohne Absage nicht in Anspruch genommen werden, werden voll berechnet. Nicht wahrgenommener Unterricht wird nicht

erstattet und kann nicht nachgeholt werden. Das gilt auch für Hinderungsgründe, die von dem Teilnehmer nicht zu vertreten sind, wie Krankheit oder beruflich bedingte Verhinderung.

3. Die Kursgebühr wird bei unregelmäßiger Teilnahme, Krankheit oder Urlaub des Kursteilnehmers nicht zurückerstattet. Teilnahme an einem Sprachkurs zu einem anderen Zeitpunkt wird nicht gewährt. Bei Nichtantreten eines Kurses besteht kein Recht auf jegliche Rückerstattung.
4. Etwaige Fehlzeiten seitens des Kursteilnehmers während des Kurses, die z. B. durch Krankheit, Reisen etc. verursacht sind, können nicht erstattet werden.
5. EVOLANGUAGE empfiehlt eine Reiserücktrittsversicherung abzuschließen.

## **Visum**

1. Bei Visaanträgen müssen sämtliche Gebühren im Voraus entrichtet werden. Eine einmalige Bearbeitungsgebühr von 100€ wird erhoben.
2. Falls der Visaantrag von der Botschaft abgelehnt wird und dies schriftlich nachgewiesen wird, wird die Anmeldegebühr und die Visumgebühr einbehalten und den Restbetrag bekommt der Teilnehmer zurückerstattet.
3. Eine Übertragung der Anmeldung auf eine andere Person zum gleichen Trainingstermin ist möglich.
4. Der/die KursteilnehmerIn hat selbst Sorge zu tragen, dass sein/ihr Aufenthalt in Deutschland rechtmäßig ist. EVOLANGUAGE setzt eine Einreise- und Aufenthaltsgenehmigung als selbstverständlich voraus.

## **Haftung**

1. EVOLANGUAGE haftet nicht für den Ausfall seiner Leistungen durch höhere Gewalt oder aus sonstigen von ihm nicht zu vertretenden Gründen.
2. EVOLANGUAGE behält sich das Recht das Kursprogramm zu ändern und die Stundenanzahl zu reduzieren, wenn die Kursgruppe kleiner als 4 Personen ist. Dies berechtigt nicht zu einem Rücktritt vom Vertrag oder Minderung des Trainingsentgelts.
3. EVOLANGUAGE kann nicht haftbar gemacht werden für den Verlust von privaten Gegenständen in Schulräumen.
4. Der Kursteilnehmer kommt für den von ihm verursachten Schaden an der Schuleinrichtung oder den Schulräumen auf.

## **Mitwirkungspflicht/Mangelrüge**

1. Der/die KursteilnehmerIn ist verpflichtet, unverzüglich nach Feststellung eines Mangels EVOLANGUAGE entsprechend zu informieren und Abhilfe zu verlangen. Bei Nichteinhaltung dieser Verpflichtung schließen wir jegliche Ansprüche aus.
2. Kursteilnehmer, die durch Ihr Verhalten den Kurs stören, werden gebeten den Kurs vorzeitig zu beenden. Die Kursgebühren werden in diesem Fall einbehalten.

## **Exkursionen**

- 1.** Sofern nichts anderes vermerkt, sind Kosten für Besichtigungen und Ausflüge nicht im Preis inbegriffen und müssen vor Ort beglichen werden.
- 2.** Bei Ausflügen übernimmt EVOLANGUAGE keine Haftung für eventuelle Schäden oder Verletzungen. Die Teilnahme an Ausflügen geschieht auf eigene Gefahr. Wir empfehlen Ihnen, eine Kranken- und Unfallversicherung abzuschließen.

## **Datenschutz**

- 1.** Der/die KursteilnehmerIn willigt ein, dass EVOLANGUAGE zur ordnungsgemäßen Durchführung des Anmelde-, Abrechnungs- und Leistungsnachweisverfahrens seine/ihre Daten elektronisch erfasst und bearbeitet.

## **Schlussbestimmungen**

- 1.** Es gilt deutsches Recht unter Ausschluss des UN-Rechts über den internationalen Warenkauf (CISG). Bei Verbrauchern gilt diese Rechtswahl nur, soweit hierdurch der durch zwingende Bestimmungen des Rechts des Staates des gewöhnlichen Aufenthaltes des Verbrauchers gewährte Schutz nicht entzogen wird.
- 2.** Im Falle von Streitigkeiten über die Bedeutung oder Auslegung einer Bestimmung der ins Englische übersetzten Version dieser AGB ist im Zweifel die deutsche Version maßgeblich.
- 3.** Gerichtsstand ist der Sitz von EVOLANGUAGE, d. h. Mainz, soweit der Kunde nicht Verbraucher, sondern Kaufmann, juristische Person des öffentlichen Rechts oder öffentlich-rechtliches Sondervermögen ist oder soweit der Kunde nach Vertragsschluss seinen Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthaltsort ins Ausland verlegt hat oder sein Wohnsitz oder gewöhnlicher Aufenthalt zum Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt ist.
- 4.** Änderungen und Ergänzungen des Vertrages bedürfen der Schriftform. Sollte eine der vorstehenden Bestimmungen unwirksam sein, so gelten die gesetzlichen Bestimmungen. Der Grundsatz des Vorrangs der Individualabrede (§ 305b BGB) gilt gegenüber Verbrauchern vorrangig.

## **Sonstiges**

- 1.** Änderungen und Ergänzungen dieser Bedingungen bedürfen der Schriftform. EVOLANGUAGE behält sich das Recht vor, die Regeln, das Programm, die Preise und die Allgemeinen Geschäftsbedingungen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.
- 2.** Sollte ein Punkt dieser Geschäftsbedingungen rechtsunwirksam sein oder werden, bleiben die übrigen Bestimmungen vollinhaltlich aufrecht. Druck- und Übersetzungsfehler vorbehalten.

## **Widerrufsbelehrung**

### **Widerrufsrecht:**

Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von 14 Tagen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) widerrufen. Die Frist beginnt mit Erhalt dieser Belehrung in Textform. Zur Wahrung der Widerrufsfrist genügt die rechtzeitige schriftliche Absendung des Widerrufs.

Der Widerruf ist schriftlich zu richten an:

EVOLANGUAGE Kaiserstraße 2 55116 Mainz

### **Widerrufsfolgen:**

Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren und ggf. gezogene Nutzungen (z. B. Zinsen) herauszugeben. Können Sie die empfangene Leistung sowie Nutzungen (z.B. Gebrauchsvorteile) nicht oder teilweise nicht zurückgewähren beziehungsweise herausgeben, müssen Sie uns insoweit Wertersatz leisten. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung, für uns mit deren Empfang.

### **Besondere Hinweise:**

Ihr Widerrufsrecht erlischt vorzeitig, wenn der Vertrag von beiden Seiten auf Ihren ausdrücklichen Wunsch vollständig erfüllt ist, bevor Sie Ihr Widerrufsrecht ausgeübt haben.

- Ende der Widerrufsbelehrung -